

Crans Montana Forum

Une fenêtre sur le monde

par Antoine Gessler

Le forum Universale accueille à Crans-Montana les ténors de la politique et de l'économie internationales.



De gauche à droite: en 2002, M. Kemal Dervis, ministre turc de l'Economie, M. Joseph Deiss, conseiller fédéral suisse et chef du Département des affaires étrangères et M. Nabil Shaat, ministre palestinien de la Coopération internationale.

En juin dernier, le forum Universale accueillait pour sa quatorzième édition consécutive les ténors de la politique et de l'économie internationales. Ce rendez-vous est désormais fidèlement attendu par les chefs d'Etat, premiers ministres, ministres des Affaires étrangères, de l'Economie, des Transports et plus généralement responsables de tous les secteurs liés au développement et à l'investissement qui peuvent entrer en contact direct avec les principaux décideurs économiques.

Last June, for its fourteenth consecutive edition, the Universal Forum welcomed the leading lights of international politics and economics. This rendezvous has come to be anticipated with pleasure by heads of state, prime ministers, foreign ministers and the ministers of economy, of transport and those more generally responsible for all the sectors linked to development and investment coming into direct contact with the main economic decision-makers.

A real window opening onto the world, this meeting contributed to the opening up of the eastern countries into free market economy just after the fall of communism in Europe. With long standing friendships such as the Swiss Federal Councillor Jean-Pascal Delamuraz, the Universal Forum was able to map out an original route in the jungle of planetary relationships. As its founder and director Jean-Paul Carteron often says, human beings must be placed in the centre of the concerns of our societies.

Exchanges

Thus on the Haut-Plateau, voices representing those without a voice were able to express themselves. Speak of the fears and hopes of the underprivileged. It is within the walls of the

Dans les coulisses

Par son côté convivial, dans le superbe cadre de cette nature reine du Valais, les participants développent également un ensemble de contacts bilatéraux, dans la confiance d'une suite d'hôtel ou d'un parcours sur le golf. Volontairement le forum Universale restreint le nombre de ceux qui ont accès aux travaux, tablant sur une discrétion constructive. Dans les coulisses, loin des projecteurs de l'actualité, les protagonistes de la marche de la planète trouvent en Valais l'atmosphère sereine favorable à une réflexion différente. Des atouts irremplaçables qui font du forum Universale un événement convoité car respecté.



M. Ibrahim Rugova, président élu du Kosovo (à gauche) et M. Bagabandi Natsaguin, président de la Mongolie. (photo ag)

De gauche à droite,
M. Francesco Frangialli,
secrétaire-général de l'OMT,
M. Siméon de Saxe-Cobourg,
premier ministre de Bulgarie
et M. Thomas Burgener,
conseiller d'Etat du canton
du Valais. (photo ag)



www.cmf.ch

Véritable fenêtre ouverte sur le monde, cette rencontre a notamment contribué, au lendemain de la chute du communisme en Europe, à l'ouverture des pays de l'Est à l'économie de marché. Longtemps accompagné par des amitiés fidèles, à l'image de Jean-Pascal Delamuraz, conseiller fédéral suisse, le forum Universale a su se tracer une route originale dans la jungle des relations planétaires. Comme le répète volontiers son fondateur et directeur, M. Jean-Paul Carteron, l'être humain doit être placé au centre des préoccupations de nos sociétés.

Des échanges

C'est ainsi que sur le Haut-Plateau, des voix représentant les sans voix ont pu s'exprimer. Parler des craintes et des espoirs des plus défavorisés. C'est par exemple dans les murs du Régent que des projets concrets pour venir en aide à l'Afrique ont vu le jour. Là encore que des diagnostics vitaux ont été posés sur l'état de la Terre, la Banque mondiale proposant des solutions intégrant les acteurs de la vie politique, économique et sociale. Là toujours que se discutait la normalisation de la situation dans les Balkans, le Pacte de stabilité de l'Europe du Sud-Est et la reconstruction de l'Afghanistan. D'autres comme Madagascar ou les nouveaux Etats de l'Asie centrale, plus éloignés des grands centres de décision, ont pu plaider pour une meilleure écoute de leurs préoccupations. Pareillement, les plus importantes entreprises et sociétés régissant l'économie s'informent, expliquent leurs attentes, détaillent leurs possibilités.

Regent, for example, that concrete projects to help Africa were born. Where vital diagnoses were put forward concerning the situation in the world, and where the World Bank proposed solutions bringing together actors from political, economic and social spheres. There again, that the normalization of the situation in the Balkans, the South-Eastern European stability Pact and the reconstruction of Afghanistan were discussed. Others such as Madagascar or the new States of Central Asia, further away from the main decision centres, were able to plead for more attention to their preoccupations. At the same time the most important businesses and companies governing the economy keep themselves informed, explain their expectations, and detail their possibilities.

Behind the scenes

On the convivial side, in the superb natural environment of Valais, the participants also develop a number of bilateral contacts within the confidentiality of a hotel suite or a round of golf. The Universal Forum restricts the number of people who have access to the deliberations voluntarily, banking on constructive discretion. Behind the scenes, far from the projectors of current affairs, the protagonists of the workings of the planet find a serene atmosphere where other ways of thinking are favoured. Irreplaceable assets that make the Universal Forum a coveted event, as it commands respect.



M. Hamid Karzaï, président d'Afghanistan (à gauche) et M. Jean-Paul Carteron, fondateur et directeur du forum. (photo ag)

15^e Session annuelle du Forum de Crans-Montana:
du 24 au 27 juin 2004.

15th Annual session of the Crans-Montana Forum:
from 24th - 27th June, 2004.